



FICHE D'EMBARQUEMENT / DEBARQUEMENT

Date..... N° Vol

Nom..... الاسم العائلي
Last name

Prénom..... الاسم الشخصي
First name

Nom de jeune fille..... الاسم ما قبل الزواج
Maiden name

Date et lieu d e naissance تاريخ و مكان الازدياد
Date and place of birth

Nationalité..... الجنسية
Nationality

Pays de résidence habituelle..... بلد السكنى الاعتيادية
Country of usual residence

Profession..... المهنة
Occupation

N°Passeport/Date délivrance..... رقم الجواز و تاريخ الإصدار
Passport #/Date of delivery

Destination /provenance..... البلد المتوجه إليه أو القائم منه
Going to/Coming from

Adresse au Maroc..... العنوان بالمغرب
Adress in Morocco

Motif principal du voyage : الغرض الأساسي للسفر :
Main reason for visit :

Tourisme / Tourism سياحة

Affaires /Conférences أعمال/مؤتمرات
Business/Conferences

Etudes/ Studies دراسة

Travail/Work عمل

شعار للمسافرين

وسائل الأداء :

- عند الاستيراد : ▪ وجوب التصريح للجمارك باستيراد أوراق البنكية بالعملة الأجنبية التي تعادل أو تفوق قيمتها 100.000 درهم. ▪ وجوب بيع الأوراق البنكية المستوردة من طرف الأشخاص المقيمين آيا كان مبلغها للمؤسسات المالية داخل أجل 30 يوماً ابتداء من تاريخ استيرادها.
- عند التصدير : ▪ يجب على الأشخاص غير المقيمين التصريح و تبرير مصدر الأوراق البنكية بالعملة الأجنبية لمكتب الجمارك عند المغادرة آيا كان مبلغها 100.000 درهم. ▪ يجب على الأشخاص المقيمين تبرير مصدر جميع الأوراق البنكية لمكتب الجمارك عند المغادرة آيا كان مبلغها 100.000 درهم.

الإقامة الأجنبي: : تطبقا لقانون 02-03 الصادر بتاريخ 11/11/2003 والمتعلق بدخول و إقامة الأجانب بالمملكة المغربية و بالجارة غير المشرفة، يمكن للرعايا الأجانب المقيمين في أحد الدول غير الخاضعة لانظام تأشيرة الدخول، إقامة بالمعرب كشاحين لمدة ثلاثة (3) أشهر.

السياحة : تقديم أية شكلية ضد مصالح إدارة السياحة، يرجى الاتصال به : الرقم الأخضر : 0820 0000 040 :
أو العنوان الإلكتروني : call-center@tourisme.gov.ma

AVIS AUX VOYAGEURS

MOYENS DE PAIEMENT :

- A l'importation : ▪ Obligation pour tous les voyageurs de déclarer à la douane les devises en billets de banque si contre-valeur \geq 100.000 MAD. ▪ Obligation pour les résidents, de céder les devises importées, quel qu'en soit le montant aux établissements financiers habilités, dans un délai de 30 jours à compter de la date de leur importation.
- A l'exportation : ▪ Obligation pour les non résidents de déclarer et de justifier, au bureau douanier de sortie, les devises en billets de banque si contre-valeur \geq 100.000 MAD. ▪ Obligation pour les résidents de justifier, au bureau douanier de sortie, les devises en billets de banque quel qu'en soit le montant.

N.B : L'importation ou l'exportation du dirham sont tolérées dans la limite d'un montant de 1.000 MAD.

SEJOUR DES ETRANGERS : Conformément à la loi 02-03 du 11/11/2003 relative à l'entrée et au séjour des étrangers au Royaume du Maroc, à l'émigration et l'immigration irrégulière, les ressortissants des pays dispensés de la formalité de visa peuvent séjourner au Maroc à titre touristique pendant une durée de trois (3) mois.

TOURISME : Pour toute réclamation à l'encontre du département du tourisme, prière de contacter le N° Vert au < 0820 000 040 > ou par Email : call-center@tourisme.gov.ma

NOTICE TO TRAVELLERS

MEANS OF PAYMENT :

- Importation : ▪ obligation for all travellers to declare to the customs, foreign banknotes if their exchange value \geq 100.000MAD. ▪ Obligation for the residents to sell foreign banknotes imported, whatever is their amount, to the authorized financial establishments within 30 days from the date of their importation.
- Exportation : ▪ Obligation for non-residents to declare and to justify, to the customs office of exit, foreign banknotes if their exchange value \geq 100.000MAD. ▪ Obligation for residents to justify, to the customs office of exit, foreign banknotes whatever is their amount.

N.B: The importation or the exportation of the dirham are tolerated within the limit of 1.000 MAD.

FOREIGNERS STAY IN MOROCCO : In accordance with the law 02-03 of 11/11/2003 concerning access and stay of foreigners in the Kingdom of Morocco, the irregular emigration and immigration, the subjects of countries who are exonerated of visa formality can stay in Morocco as tourists, for 3 months only.

TOURISM : For any claim in opposition to Tourism Department please contact us by : Phone Green number : 0820 000 040 - or by Email at : call-center@tourisme.gov.ma

